



Cosplay-Wettbewerb

beim
Japan-
fest

Bühnenprogramm

Das Bühnenprogramm beginnt um 12:00 Uhr mit Grußworten der Stadt München, sowie der drei Veranstalter des Japanfests (Japanisches Generalkonsulat München, Deutsch-Japanische Gesellschaft in Bayern e.V., Japan Club München e.V.).

Weitere Programmpunkte sind:

- Tanzaufführung der Japanischen Internationalen Schule München e.V.
- Kinderspiel (Tänze) des Japanischen Instituts in München e.V.
- Auftritt des Deutsch- Japanischen Chor München (Mitglieder des Japanclubs München und der DJG in Bayern e.V.)
- Theateraufführung des Maximiliansgymnasiums München (in japanisch)
- Auftritt des Animanga Chor
- Live-Performance des Künstlers Ei Arakawa-Nash
- Flying Laboratory Ski Jumping
- Performance TAROeMAKI (Schwerttanz)
- Kumi Tanaka (Kalligrafie Vorführung)
- Cosplay-Wettbewerb von Animexx e.V.
- City Pop Aufführung von Nilo
- Konzert von Miyu & Jay
- Trommelaufführung von RAIKO
- Bon-Tanz von Chigusa Sakon und Shingo Horie
- Gemeinsamer Bon-Tanz mit Chigusa Sakon
- Teezeremonie im Japanischen Teehaus

Details zur Veranstaltung:
www.djg-muenchen.de/japanfest



Über die Organisatoren

Das Japanfest wird gemeinsam vom Japanischen Generalkonsulat München, dem Japan Club München e.V. und der Deutsch-Japanischen Gesellschaft in Bayern e.V. veranstaltet.



Japanisches Generalkonsulat
München
在ミュンヘン日本国総領事館



Unterstützer und Kooperationspartner

TOTO



Bildnachweis: istockphoto.com - L_Kramer (Cover), Snizhana Galytska (Rückseite)

Grußwort von Herrn Kenichi Bessho

Der Sommer ist da, und mit ihm kehrt auch das alljährliche Japanfest nach München zurück! In diesem Jahr feiern wir das traditionsreiche Fest im Englischen Garten bereits zum 28. Mal. Seit fast 30 Jahren erfreut es sich großer Beliebtheit und hat sich zu einem der größten japanischen Feste in Süddeutschland entwickelt. Ich freue mich besonders, dieses Jahr zum zweiten Mal seit meinem Amtsantritt in München daran teilnehmen zu dürfen, denn auch in diesem Jahr erwartet uns ein umfangreiches Bühnenprogramm sowie eine Vielzahl von Ständen, die Einblicke in verschiedene Facetten der japanischen Kultur bieten. An dieser Stelle möchte ich meinen herzlichen Dank an alle Beteiligten aussprechen, die zu Vorbereitung und Organisation dieses Festes beitragen.

Japan und Deutschland verbindet eine langjährige Freundschaft, die auf einem soliden Fundament des gegenseitigen Respekts beruht. Seit 1861, dem Jahr der Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Deutschland und Japan, sind nun bereits 164 Jahre vergangen. Ein wichtiger Eckpfeiler der heutigen engen Verbindung sind die vielfältigen persönlichen Begegnungen zwischen den Menschen beider Länder und obwohl Japan geographisch weit entfernt von Deutschland liegt, haben wir viel voneinander gelernt. Im vergangenen Jahr verzeichnete Japan einen Anstieg deutscher Besucherinnen und Besucher von ca. 40% auf rund 320.000 Personen – ein deutliches Zeichen für das wachsende Interesse an der japanischen Kultur und Gesellschaft.

Ich bin davon überzeugt, dass das Japanfest eine wunderbare Gelegenheit bietet, die japanische Kultur und Kunst hier in München zu erleben, und dass es dazu beiträgt, den deutsch-japanischen Austausch und die freundschaftlichen Bande zwischen unseren Ländern noch weiter zu verstärken.

Kenichi BESSHO
Generalkonsul von Japan in München

毎夏恒例のミュンヘン日本祭りの季節が今年もやって参りました。毎年7月に英国庭園で行われる日本祭りも、今回で28回目を迎えました。30年近い歴史を持つこのお祭りは、今では南ドイツで最大級の日本関連祭りとなり、多くの人々に親しまれています。今年も充実した舞台プログラムや、様々な分野でのブース出展などが予定されており、私自身、着任以降2回目となる日本祭りへの参加を大変楽しみにしております。またこの場をお借りして、祭りの開催にあたってご協力を賜りました全ての関係者の皆様に深く御礼申し上げます。

日本とドイツは長きに渡る友好関係を築き上げ、1861年の外交関係樹立から今年で164年という年月が経ちました。そうした両国の信頼関係の基盤となってきたのは、様々な分野での人と人の交流です。日本は地理的にはドイツから遠く離れていますが、両国はお互いから多くのことを学んできました。昨年に日本を訪問されたドイツ人旅行者数は前年比でおよそ40%増の約32万人であり、日本の文化や社会への関心も着実に高まっていると思われます。

こうした日独間の友好交流を更に深化させるため、日本祭りがここミュンヘンにおいて日本の文化に親しむ機会となり、日独交流、そして日独の絆が一層深まることへの一助となりますよう、心から期待しています。

多くの皆さまのご来場をお待ちしております。

別所 健一
在ミュンヘン日本国総領事



28.
Japan-
Fest

20.07.2025

12:00 bis 18:30 Uhr

Am Japanischen Teehaus im
Englischen Garten

Mit
Cosplay
Contest



- 1

Deutsch-Japanische Gesellschaft in Bayern e.V.
バイエルン独日協会
www.djg-muenchen.de
- 2

Japan Club München e.V.
ミュンヘン日本人会
www.japanclub-munich.de
- 3

Japanisches Generalkonsulat München
在ミュンヘン日本国総領事館
www.muenchen.de.emb-japan.go.jp
- 4

Ausstellung Ei Arakawa Nash im Haus der Kunst
荒川 匡 @ ハウス・デア・クンスト
www.hausderkunst.de/eintauchen/für-kinder-kunst geschichten-seit-1968
- 5

TOTO Europe GmbH
TOTOヨーロッパ
eu.toto.com/de
- 6

Toyota Boshoku Europe N.V
トヨタ紡織ヨーロッパ
www.toyota-boshoku.com/global/
- 7

NISSIN FOODS GmbH
ドイツ日清
de.nissin-foods.eu
- 8

Keramik Claudia Flach
陶芸
www.keramik-claudiaflach.de
- 9

Shakuhachi Renkei Hashimoto
尺八
www.Renkei.de
- 10

Japanisches Teehaus Kanshoan
茶道
www.urasenke-muenchen.de
- 11

Stadt München - Städtepartnerschaft Sapporo
タウン・ツインニング ミュンヘン札幌
stadt.muenchen.de/infos/sapporo-partnerstadt.html
- 12

Japanischer Tanz Fr. Sakon
日本舞踊 左近千草
www.japanischer-tanz.de
- 13

Freunde des japanischen Schwertes
日本刀
schwertfreunde@gmx.net
- 14

Mahoroba Verlag
まほろば社
www.mahoroba.de
- 15

Münchner Animanga-Chor
ミュンヘン・アニメ漫画合唱団
animangachor@gmail.com
- 16

Isar Dojo e.V. (Kyudo)
弓道
www.isar-dojo.de
- 17

Maximiliansgymnasium München
マクシミリアンギムナジウム
Japanischkurs bei Maximilan Gymnasium
- 18

Shodo Workshop der japanischen internationalen Schule
書道

- 19

Japanische Internationale Schule München e.V.
ミュンヘン日本人国際学校
jis-muenchen.blogspot.com
- 20

Japanisches Institut in München e.V. (jap. Ergänzungsschule)
ミュンヘン日本語補習授業校
www.hoshuko.de
- 21

Animexx e.V.
アニメックス
www.animexx.de
- 22

Japanische Lichter
日本の灯り
- 23

Museum Fünf Kontinente
五大陸博物館
www.museum-fuenf-kontinente.de
- 24

Haus der Kunst
ハウス・デア・クンスト 美術館
www.hausderkunst.de
- 25

Robert Litzinger, Tourismus-Information Präfektur Ishikawa
ほっと石川
www.hot-ishikawa.jp/german
- 26

Anime Connect
アニメ・コネクト
goodraht.com/anime-connect
- 27

Ikebana
生け花
ikebana-bundesverband.de
- 28

Flying Laboratory (Ski Jumping)
フライングラボラトリー (スキージャンプ)
www.flyinglaboratory.com
- 29

Kendama Europe GmbH
剣玉
www.kendama.de
- 30

AKIBA PASS SHOP
アキバパスショップ
www.akibapassshop.de
- 31

Kawaii-München
カワイイ・ミュンヘン
www.kawaii-muenchen.de
- 32

Haiku Kreis der DJG
ドイツ語句会
www.djg-muenchen.de/haiku-kreis
- 33

Traditionelle Kimono
伝統着物
- 34

Japanese Culture Club Munich
ミュンヘン日本文化クラブ
www.instagram.com/jacc.muenchen/
- 35

Kyogi Karuta Club München
ミュンヘン競技かるた会
karutainmuenchen.jimdofree.com
- 36

Sake Lovers München e.V.
日本酒
sakeloversmuenchen.de

- 37

Shogi
将棋
www.shogideutschland.de
- 38

Bayrischer Go-Verein e.V.
碁
www.bgov.de
- 39

Shoji Schreinerei Risch
障子
www.shoji-zentrum.de
- i

Information (Lost&Found bei Süd-Infostand)

Alle Budo-ka		
Budo 1	Kendo München e.V. www.kendo-muenchen.de	剣道
Budo 2	Bujinkan Dojo Ninjutsu www.bujinkan-ninjutsu.de	武神館 忍術
Budo 3	Tenshin Shōden Katori Shintō-ryū katori-shinto-ryu.de	天真正伝香取神道流
Budo 4	Aikido Yoshinkan e.V. www.aikido-yoshinkan.de	合気道
Budo 5	Bayerischer Judo-Verband e.V www.bayernjudo.de/	柔道
Budo 6	Okinawa Goju-Ryu Karate www.iogkf.de	剛柔流

Gastronomie		
G1	Yuko ToGo お好み焼き、焼きそば www.yuko-togo.com	(Okonomiyaki, Yakisoba)
G2	Oh!Musubi おにぎり www.ohmusubi.com	(Onigiri)
G3	Taste of Tempura 天ぷら www.tasteoftempura.de	(Tempura Style & japanische Burger)
G4	UKIYO Sushi & Wine Bar 寿司、ビームサントリーのドリンク ukiyogermany.com	(Sushi, Beam Suntory Getränke)
G5	Menya IKKO ラーメン www.facebook.com/ramenikkogaugsburg	(Ramen)
G6	Aged Sake 日本酒 www.aged-sake.de	(Sake)
G7	Mochi Tsumugi お餅、月餅 mochi-tsumugi.com	(Mochi & Mooncake)
G8	Getränkestand 水、ジュース、ラムネ、キリンビール	(Wasser, Kirin Bier, Saft, Ramune)
G9	Getränkestand お茶	(Grüner Tee)